

Εἰς κίνησιν κοιλίας.

§ 70. Ἐὰν δὲν ἡμπορῇ νὰ κινήσῃ ἡ κοιλία σου, ἔπαρε φασκομιλίατ, βράσε τὴν καλὰ εἰς ἓνα χάλκωμα· ἔπειτα εὐγαλέ τὴν, στούμπισέ τὴν ἀνταμὰ μὲ χειρινὴν γλῆναν, καὶ πάλιν βάλε τὴν εἰς τὸ χάλκωμα· ἄφες τὴν νὰ βράσῃ ἕως νὰ γένη ὡσαν ἀλειφή· καὶ μὲ ταύτην ἀλειψε τὸ φάλισσόν σου, καὶ κινᾷ ἡ κοιλία σου.

Βράσαι μολόχαν καλὰ, ἔπειτα στούμπισέ τὴν μὲ γλῆναν τοῦ χοίρου, καὶ τηγάρισέ τὴν εἰς ἓνα χάλκωμα μὲ ὀλίγα πίτερα, καὶ τότε βάλετα ζεστὰ εἰς τὸν στόμαχόν σου.

Ἡ ἔπαρε ἐλλέβορον ἄσπρον καὶ μαῦρον, ἐρμολάκτυλα, βρυωνία, πιτίουσαν (Ἰταλ. Esula) δυσκίαμον, ἄκορον, ζωμὸν ἀειζώου, κολοκίνθα, καὶ ἀλώνην, μίαν δράγμα ἀπὸ καθεῖνα, καὶ κάμε ἀλειφήν μὲ τὸν ζωμὸν τῆς βρυωνίας· καὶ ὅταν θέλῃς νὰ κινήσῃς τὸ κουφάρι, ἀλειφε τοὺς πόδας σου μὲ τὰ ἀνωθεν ἀπὸ κάτω εἰς ταῖς πατούσαις· καὶ ὅταν θέλῃς νὰ σταματίσῃς πλῦνε τοὺς πόδας, νὰ εὐγῇ ἢ ἀλειφῇ.

Ἐπαρε χολὴν τοῦ βοδίου, καὶ σμίρναν ἴσια καὶ τὰ δύο, καὶ ἔνωσον αὐτὰ μὲ κομματι ψύχαν ψωμίου ζεστὴν, καὶ βάλε τὴν εἰς τὸ φάλι, καὶ ἀλειφέ το μὲ τὸ ἀνωθεν, νὰ κινήσῃ εὐθὺς τὸ κουφάρι σου.

Τὸ σκαρολάχανον, ὅπου λέγουσιν οἱ Ἰταλοὶ μερκορίλλα, καὶ εἶναι ὅμοιον εἰς τὰ φύλλα μὲ τὸν πλατὺν βασιλικόν, καὶ γεννᾶται εἰς τὰ κοπρινὰ χωράφια, ὅπου τρώγουσιν οἱ σκάρροι, εἶναι περισσὰ

κινητικόν, καὶ ἄς τὸ τρώγῃ ὅς τις δὲν ἔμπορεῖ νὰ κάμῃ τὴν χρείαν του, καὶ ἄς βάλῃ λάδι πολὺ καὶ μέλι· διατὶ εἶναι καὶ αὐτὰ τὰ δύο κινητικὰ· εἰ δὲ καὶ δὲν ἔμπορεῖ νὰ φάγῃ, ἄς τὸ κάμῃ γλυστῆρι μὲ λάδι ἰμοίως καὶ μέλι καὶ ἕτερα.

Εἰς ῥύσιν Κοιλίας ἔγουν Φλοῦσσον.

§. 81. Ὅταν δὲ πάλιν τὸ ἐναντίον ἐπάγῃ πολλὰ τὸ κουφάρι, καὶ τρέχει αἷμα, ἢ καὶ χωρὶς αἷμα, βάλῃ εἰς τὸ κρασί μίαν δράμαν πεντανευρόσπορον, ἢ αἰθῆ ἀπὸ τὸ καλαμπόχι, καὶ πίνε τρεῖς ταχιναῖς, καὶ ἰᾶσαι.

Ἡ βράσε πολύγονον (Ἰταλ. Sanguinaria) μὲ τὸ ξύδι, καὶ βάλετο ὑποκάτω εἰς τοὺς ποδας, νὰ σταματήσῃ, ἢ κίνησις, τῆς κοιλίας σου.

Ἐπαρε ἀλεύρι ἀπὸ ἄσπρα κουκκία, καὶ σκόνιν ἀπὸ κοράλι, σμίξε τα ἀντάτα, καὶ φάγε ἢ πῖετα. Βάλῃ εἰς ἓνα τζουκάλι μίαν τρυγόνα ζωντανήν· φράξε καλὰ τὸ στόμα, καὶ βάλετο εἰς τὸν φοῦρτον, νὰ ψηθῇ τέσον, ὅπου νὰ ἔμπορῆς νὰ τὴν τρίψῃς ὡς σκόνιν, τὴν ὁποίαν πίνε μὲ τὸ κρασί, νὰ ἰατρευθῆς τελείως ἀπὸ πᾶσαν κίνησιν.

Ὀλίγον κουμίδι ἀραπικόν (Ἰταλ. Ultramarino, perciocchè l'altro non è buono) τρώγε, ἢ πίνε μὲ παλαιὸν κρασί· ἀμὴ εἶναι πολλὰ στυπτικόν, καὶ τρώγε ὀλίγον· εἰ δὲ καὶ εἶναι ῥύσις αἵματος ὡς τῶν γυναικῶν, καῦσε λαφοκέρατο, κάμετο σκόνιν νὰ τὸ πίνῃς.

Περὶ Ἐξωχάδων.

§. 92. Ὅταν εὐγένουν ἔξωθεν, πρῶτον μὲν αὐτὸν θλασον αὐτὰς, ἔχε τριμμένον σουλουμάν, ἀρσεική, καὶ ἄλας ἀρμενιακὸν μίαν οὐγγίαν ἀπὸ καθένας. Βάλετα εἰς τρεῖς οὐγγίαις ξίδι δυνατόν, γὰρ κάμου ὥρας 24. καὶ τότε βρέσε εἰς ἀλειφτὸν ἀγγεῖον ἕως γὰρ φυράση τὸ μισὸν ξίδι, καὶ τότε εἶναι φθιασμέικ, καὶ φίλαξέ το εἰς ἕνα ἀγγεῖον ἑάλινον καλὰ σκεπασμένον, καὶ ὅποταν θείης γὰρ χρειασθῆς, αἰσκάτωνέ το καλὰ. Τότε τρίψε καλὰ ταῖς ἔξωχάδαις μὲ ἕνα συκὸφυλλον, ἢ πανὶ ἕως γὰρ ξιματώσουν· ἔπειτα βρέχε κομμάτι πανὶ εἰς τὸ αἰωθεν ξίδι, καὶ βάιετο εἰς τὸν πάτον σου· γὰρ κάμη ὥρας 12. καὶ ἔχε ὑπομοιήν, ὅτι σοῦ δίδει πόντον πολὺν, ἀμὴ ἄλλη ἰατρεία δεν εἶναι εἰς τὴν ἑδίην αὐτὴν ἀληθέστερος· καὶ κάλλιον γὰρ ποιέσης ἑλίγας ὥρας, πᾶρεξ γὰρ βασανίζεσαι ὅλην σου τὴν ζωὴν. Ἀφόντις δὲ περάτουν αἰ 12. ὥραι, εὐγαίε τὸ παιὶ, καὶ πλῆτε τὸν πάτρε σου μὲ ξίδι καὶ ἱερὸν ζεστόν, πᾶστεψέ τον καλὰ, γὰρ μὴ μείρη τίποτας ἀπὸ τὴν αἰωθεν ἀλειφὴν· ἕστερα ἔχε λαδι καρωμειον μὲ ἱπερικόν ζεστόν καλὰ, καὶ εἰς αὐτὸ βρέξε πανὶ, βάλε το εἰς τὸν πάτρε σου, καὶ οὕτω κάμε τέσσαρας, ἢ πέντε ἡμέρας γὰρ ἴδῃς τελείως τὴν ἰατρείαν σου, ὅτι πολλαῖς φοραῖς ἔγμιν ἢ δοκιμὴ, καὶ πολλοὶ ἐθεραπείθησαν.

Ἐπαρε αἰθῆ χαμομίλλας καὶ φάκλας (Ἰταλ. Tasso Barbasso)· μελιδοτο, καὶ λιόσποροι, ἀπὸ καθένας δράγμα ἀνάμισυ· ξέραιε, καὶ κάμε τα σκῆριν λεπτήν· καὶ ὑσσώπου χλωρῶ ζωμέν, ῥεοῦγκι

παπίτζας ἀπὸ καθείας ὁμοίως δράγμα ἀνάμισυ
λάδι (Ἰταλ. Olio di Crismole e mucilage di
alica)· καὶ βάλει ἀπὸ καθεία δράγμα ἀνάμισυ,
καὶ μηκώρειον, (Ἰταλ. Orprio)· σπειρία ὀκτώ·
καὶ κρόκκον, ἤγουν ζαφοράν δραχμὴν μισήν· καὶ
βράσαι τὰ ὅλα ἀντάμα μὲ μίαν οὐγγίαν λινόλα-
δο μὲ ὀλίγον περὶ, χωρὶς πολλὴν φωτίαν, ἀλλὰ
θαρινά. Ἀφ' οὗ γίνουσι ὅλα ἓνα κορμί, ἀφες γὰρ
χλιαρίσουσι ὀλίγον· τότε βάλει μέσα καὶ τριῶν αυ-
γῶν τοὺς κρόκκους, καὶ ἀνακάτωσέ τα καλά, καὶ
γίνονται ὅλα μία ἀλειφή, τὴν ἐποίαν βάνει, καὶ
ιατρύεσαι.

Βράσαι μὲ λινόλαδον χελιδόνιον χέρτον, ἢ (Ἰταλ.
Mesconi peri delli Scerafaggi, ο Calabroni) ἕως
τῆς φυράσης τὸ μισὸν λάδι, μὲ τὸ ὁποῖον ἀλείφου
καὶ θαρπύεσαι.

Κουχλίους τῆς θαλάσσης κάμει σκόνιν, ἢ τιάφι,
ἢ καλακάνθι, ἀφ' οὗ τὸ βάλει εἰς τὴν στίαν γὰρ
κοκκιίση· καὶ κάμει τὰ ὡς ἄλευρον, βάλει εἰς
τὸν πάτον σου, ἀφόντις κάμεις τὴν χρείαν σου· ἐστὶ
τότες εἶναι ἔξω εὐγαλμένας, καὶ σοὶ βολεῖ εὐκόλα.
Εἰ δὲ πάλιν καὶ εἶναι ἀπὸ μέσα, καὶ δὲν εὐγένου-
σι, φύσησον αὐτὴν τὴν σκόνιν μὲ τὸ μασοῦρι, γὰρ
ὑτάγη μέσα, καὶ σοὶ κάμει ὠφέλειαν.

Στούμπισον φύλλα κισσοῦ τρυφερά καὶ τιάφι,
καὶ τρώγεται νηστικὸς μὲ ροδόσταμα.

Τρίπησε εἰς τὸν πάτον ἓνα τζουκάλι, κάμει
τρίπαν μικρὴν, καὶ βάλει τὸ τζουκάλι ἀνω κάτω,
κάθισαι γὰρ ἦναι ὁ ἀφεδρωιάς σου εἰς τὴν τρυ-
παι, καὶ ἀποκάται ἔχει ἓνα σκουτέλι μὲ κάρβουκα
ἀιαμμένα καὶ τιάφι τριμμέιον, καὶ ὀξύγγι χοίρου,
ἢ λιέσπορον, ἢ αἰεθαίγη ἢ ἄχια εἰς τὸν πάτον

σου μίαν ὥραν, καὶ οὕτω κάμε πολλάς φοραῖς, ἵνα ψοφήσουν.

Ἐπαιρε τῆς ἀψινθίας ταῖς κορυφαῖς ἢ ταῖς βράσῃς με ἄσπρον κρασί ἢ φυράσουν τὰ δύο τρίτα, καὶ στραγγισον, θές εἰς ἀγγεῖον καθαρόν· στοίπωσον αὐτὸ ἢ μὴ ξεθυμαίνῃ, καὶ πίνε ἕως ποτῆρι ιηστικὸς ὡσάν περάσῃ τὸ μεσημέρι. Βάλλε ταῖς ἀψινθίαις ἀπάνω εἰς τὸ στομάχι ζεσταῖς ὅλην τὴν ἡμέραν, καὶ τούτο ἢ κάμῃς εἰς τὴν χάσιν τοῦ φεγγαρίου, ἢ ἀπὸ ταῖς 22. καὶ ὀμπρός· ἔπειτα ἔπαιρε πάλιν ταῖς ἀψινθίαις, καὶ κόψαις ταῖς ὡσάν τὸ μακεδοῖσι, καὶ πλάσε ψωμίον καὶ κάμε το πῖτα μικρὴν· ἔπειτα βαλετα καὶ τηγάνισά τα με λάδι, καὶ τρώγε καθε ταχὺ ιηστικὸς τρία· ἢ ἔπαιρε ἄλλαις ἀψινθίαις, καὶ βάλε ταις εἰς μίαν πλάκαν εἰς τὴν φωτίαν ἢ καγῆ καλὰ ἢ πλάκα· εἶτα ἔπαιρε κρασί, καὶ βρεξον ἕως τρεῖς φοραῖς καὶ βάλε ταις εἰς τὸ στομάχι τὸ βράδι ζεσταῖς, καὶ ὑγιαίνεις.

Εἰς δυσουρίαν, ἤγουν Φιάγκο.

§ 93. Ἐπαιρε ρίζαν τῆς φακλας, (Ἰταλ. Tasso Barbasso) τζακισέ την εἰς λεπτά, βάλε την εἰς τὸ κρασί ἢ κάμῃ ὥρας 12. ἔπειτα στραγγίξε τὸ κρασί ἐκεῖνος, καὶ πίνε το, ἢ μῆ σου ἔλθῃ ποτὸ πόνος φιάγκου.

Αὕτη ἡ ἀσθένεια ἔρχεται ἀπὸ δύο αἰτίας· ἢ ἀπὸ πέτραι, ὅπου γεννᾶται εἰς τὰ νεφρὰ, ἢ ἀπὸ θρεμμένην σάρκα, (Ἰταλ. Carnosita)· καὶ δὲν ἢ μτρεῖ ἢ εὐγῆ τὸ οὖρον, τὸ ὅποιον περιεῖ τὰς αἰθρωτοὶ ταχὺς εἰς θάλατον, εἰν δὲν ἰατρῶν.

λοιπὸν ἀπὸ ἄλλὰ τὰ ἰατρικὰ ὅπου φαίνονται εἰς τὰς βίβλους δὲν εἶναι ἄλλη ἐρμηνεῖα ἀπὸ τὴν κάτω γεγραμμένην ἀφελιμώτερης.

Ἐπαρε τοὺς καρπούς τῶν ῥοδακηνῶν μίαν λίτραν, Κούκουτζα ἀπὸ ἰέσπολαις τρεῖς οὐγγίας· αὐταῖς εἶναι ὡσὰν ἀγριαχλαδαις, καὶ εἶναι μέσα γυιᾶταις κούκουδα· λίθον Ἰουδαϊκόν, (Ἰταλ. Lapis Giudaico) οὐγγίας τίσσερες, καὶ μόσχον ἓνα δραμί· βάλε καὶ ὄσω λίτρας μέλι εὐμορφον, τὰ ὅποια ὅλα κοπάνισε καλά νὰ γείουν ἓνα μίγμα μὲ τὸ μέλι, καὶ βάλε τα εἰσὲ μίαν μπότηζαν, νὰ ἦναι καλά χρυσμίον τὸ σκέπασμά της· Βάλε τὴν εἰς τὸ καμινι μὲ ὀλίγην φωτίαν, νὰ στάσῃ, ἕως τὰ εὐγὴ ὄλη ἢ οὐσία της. Πρόσεχε ὅταν ἀρχίζῃ νὰ γεμίζῃ καπνὸν τὸ σκέπασμα, νὰ φραξῆς καλά ταῖς χαραμαδαῖς, νὰ μὴ ξεθυμαίγῃ. Ἀφ' οὗ εὐγὴ ὄλη της ἢ ὑγρέτης, ἄφες ταῖς μπότηζαις ἀπασκέπαταις ὥραις 24. καὶ τότε φύλαξε τὸ ὑγρὸν ἐκεῖνο ἀκριβῶς στραγγίζωντάς το μὲ ἓνα παρὶ λιόν, καὶ φίλαξαι το εἰς ἀλειφτόν ἀγγεῖον. Πῖνε ἀπ' αὐτὸ δέω ἢ τρεῖς δραγμας μὲ ἄλλο τόσον συρόπιον βιολάδον, καὶ εἰς πέντε φοραῖς ὅπου τὸ πίης, ἀναμφιβόλως θεραπεύεσαι.

Κάμε σκόνιν τὰ κούκουδα τῆς ἰέσπολαις, καὶ πῖνε τὴν τρεῖς ἡμέρας νηστικὸς καθε ταχὺ μὲ νερόν τῆς ἀιουίδας. Βάλε εἰς ἓνα ἀγγεῖον λαγόν ζωντανόν, νὰ ξηρανθῇ εἰς τὸν φούρνον, κάμε τὸν σκόνιν, καὶ πῖνε τὴν· τὸ αἶτό κάμει καὶ μόνον τὸ αἷμα τοῦ λαγοῦ, νὰ τὸ κάμῃς σκόνιν νὰ τὴν πίης.

Ἐπαρε δέω οὐγγίαις ζουμὶ ῥεπανίου, καὶ ἄλλο τόσον λαιμονόζουμον, καὶ μίαν οὐγγίαν ῥακῆς αἰακάτωσέ τα, καὶ πῖνε τα τρεῖς ταχυναῖς.

Τὸν καρπὸν τοῦ κισσοῦ κάμε σκόνιν, καὶ πῖνε τὴν ὁμοίαν τρεῖς ταχυναῖς, νὰ ἰδῆς τὴν ὑγείαν σου.

Ἱατρεία εἰς τὸν πλευρίτην, ἢ πόντα.

§. 94. Σκάψε ἓνα κυδῶνι μὲ μαχαῖρι ἀπὸ τὴν κορυφήν· κάμε του λάκκον ὅσον ἢμπορεῖς μεγαλήτερον· εὔγαλε ὅλον τὸ ἄχρηστον ὅπερ ἔχει τὸν καρπὸν, καὶ ἄφες μόνον τὸ καλόν· τὸ ὁποῖον γέμωσθε λιζάνι καὶ μόνον· βάλετο εἰς τὴν στάκτην πυρωμένην νὰ ψηθῆ καλὰ, ἀμὴ νὰ μὴ τὸ κάψῃς· καὶ τότε ἀφοῦ χλιαρίσῃ καμπότον ὅτι νὰ δέχεται τὸ στήμα του, ἄς τὸ φάγῃ ὁ πλευριτωμένος, καὶ γλυτάει τὴν ζωὴν του μὲ τὴν θεῖαν βοήθειαν· μόνον νὰ μὴ φάγῃ ἐναντία πράγματα, οὔτε κρασί νὰ πῖν, ἢ ξυδι νὰ φάγῃ, οὔτε ψυχρὰ, ἀλλὰ γλυκὰ, ὅπου εἶναι θερμὰ, καὶ δέν του βλάπτουσιν.

Μάζωξε τὸν Μάϊον Μῆτα τὰ φύλλα τῆς παρούσας, ἤγουν κουτζουγάδας· κάμε τα σκόνιν, ἔχε τὴν φυλαγμένην, καὶ ὅταν πλευριτωθῆ τινὰς, δίδε του νὰ πῖν ἀνάμισυ δράγμα, μὲ γερὸν τοῦ βουδογλώσσου, καὶ ὅς φυλάττεται ἀπὸ τὰ ἐναντία, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὸ κρασί ὡς ἀνωθεν.

Ὅταν τίς σελενιάζεται, καὶ πίπτων κατὰ γῆς, ταρασσει τὰ μέλη του.

§. 95. Ἐπαρε ἀγριάγκουρα, ἀπ' ἐκεῖνα τὰ μικρὰ, ὅπου εἶναι ὡσαν βελάνια, καὶ ἔχουν ἀγγιλοῖας, καὶ τὰ σφίγγεις, καὶ πηδᾶ ἔξω τὸ ζουμί, καὶ ἔσπερος τους· ἀπ' αὐτὰ στοιμπισε, εὔγαλε τὸν ζαμόντου, στράγγισέ του μὲ ἓνα μαιδῆλιον, καὶ ζέγιασέ

το, νά βάλῃς εἰς πᾶσαν λίτραν δωδεκα οὔγγιας μέλι ἄσπρον, καὶ τρεῖς οὔγγιας ξίδι δυνατὸν, καὶ μίαν δράγμα φίνα κανέλλα, τὰ ὅποια ἔλα βράσαι ἀντάμα, ξάφριζέ τα καλά· ἔπειτα ὅταν δὲν κάμνουν πλέον ὄφρον, εὐγαλέ τα ἀπὸ τὴν φωτίαν, καὶ βάλε εἰς πᾶσαν λίτραν ἕνα πιάσμα κρόκκον, καὶ μισὸν καράτο μόσκον, μίαν οὔγγιαν ροδόσταμχ, καὶ ἀνάμισυ οὔγγιαν ῥακὶ καλόν. Βάλετα αὐτὰ εἰς ἀγγεῖον ἰάλινον, ἢ ἀλειφτόν, νά μὴ το πίνῃ. Ἀπ' αὐτὸ δίδε τοῦ ἀσθενοῦς μίαν οὔγγιαν πᾶσα δέκα ἡμέρας νά τὸ τρώῃ κηστικὸς, ἕως νά ὑγιάνῃ Θεοῦ βοηθοῦντος.

Ἐπαρε κομμάτι δερμάτι ἀπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ γαδάρου· κάμε το ὡσάν λαρί, νά τὸ ζώνεται ὁ ἀσθενὴς κατάσαρκα.

Καῖσε τὰ οὔγια τοῦ γαδάρου, νά γένουν σκόνιν· καὶ πῖνε κάθε ταχὺ νά ἦναι λίγώσις τοῦ φεγγαρίου, δύο δραγμας, μὲ νερὸν πηγονίας, καὶ τὸ βράδυ ὁμοίως ἄλλο τόσον, ἕως ἡμέρας δεκαπέντε.

Στοῦμπισε ἀπήγχνον, πῖνε τὸν ζωμόν του μὲ νερὸν πηγονίας, καὶ μὲ ὀλίγην ζάχαριν, ἕως ἡμέρας 15. κάθε ταχὺ δύο σκρόπολα.

Ἐπαρε τὴν ρίζαν ἐνὸς χόρτου, ὅπου τὸ λέγουν πάλμα Κρίστι· κάμε τὴν σκόνιν, καὶ πῖνε τὴν μὲ τὸ νερὸν τῆς πηγονίας, ὡς ἀνωθεν· τὸ ἴδιον κάμει καὶ ὁ καρπὸς του νά τὸν πίνῃς ὁμοίως μὲ τὸ νερὸν τῆς πηγονίας.

Εἰς κάθε λογιῆς πρίσμα.

§ 96. Βρέξε μίαν ψύχαν ψωμίου εἰς τὸ νερὸν,